

证人保护

Magdeburg 州法院或区法院提供的证人保护主要针对犯罪受害者，其必须在法律诉讼中作为证人发言。也适用于家属和附近社区的居民以及与犯罪间接相关的证人。

证人保护对于寻求帮助的人是免费的并坚持保密原则。两间法院各自有一个证人室可用。

保护服务内容：

- 消除恐惧并减少法律诉讼中所造成的压力
- 提示诉讼流程
- 在法庭上的陪同
- 根据证词提供支持
- 关于其他辅助服务的信息
- 照顾儿童

证人保护机构的地址：

Amtsgericht Magdeburg

Breiter Weg 203 – 206, 39104 Magdeburg
电话: 0391 6066039

Landgericht Magdeburg

Halberstädter Straße 8, 39112 Magdeburg
电话: 0391 6062151

通过 Sozialer Dienst der Justiz Halberstadt

可以联系到 Amtsgericht Halberstadt、

Amtsgericht Quedlinburg 和

Amtsgericht Wernigerode。

联系方式参见“受害人咨询机构的地址”。

受害人咨询机构的地址

Sozialer Dienst der Justiz Dessau-Roßlau

Parkstraße 10, 06846 Dessau-Roßlau
电话: 0340 2022403 或 2022401
传真: 0340 2022400

Sozialer Dienst der Justiz Halberstadt

Große Ringstraße 52, 38820 Halberstadt
电话: 03941 573363, 573369 或 573360
传真: 03941 573377

Sozialer Dienst der Justiz Halle

Willi-Brundert-Str. 4, 06132 Halle (Saale)
电话: 0345 2201850, 2201837 或 2201830
传真: 0345 2201810

Sozialer Dienst der Justiz Magdeburg

Gerhart-Hauptmann-Str. 56, 39108 Magdeburg
电话: 0391 5674910, 5674904 或 5674905
传真: 0391 5674909

Sozialer Dienst der Justiz Naumburg

Domplatz 1a, 06618 Naumburg (Saale)
电话: 03445 235341 或 235342
传真: 03445 235343

Sozialer Dienst der Justiz Stendal

Mönchskirchhof 6, 39576 Hansestadt Stendal
电话: 03931 649517 或 64950
传真: 03931 649530

提示：在 Sachsen-Anhalt 州 Ministerium für Justiz und Gleichstellung 的公共关系框架内发布传单。免费发放，不得出售。无论受领者在何时以何种方式收到了何等数量的该文档，都不能将其理解为地方政府拥护单独的政治团体。

发行方

Ministerium für Justiz und Gleichstellung des Landes Sachsen-Anhalt

Referat Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Domplatz 2 - 4, 39104 Magdeburg

电话: 0391 567-6234/6230/6235, 传真: 0391 567-6187

电子邮件: presse@mj.sachsen-anhalt.de, 网站: www.mj.sachsen-anhalt.de

2017 年 11 月, 第 11 版

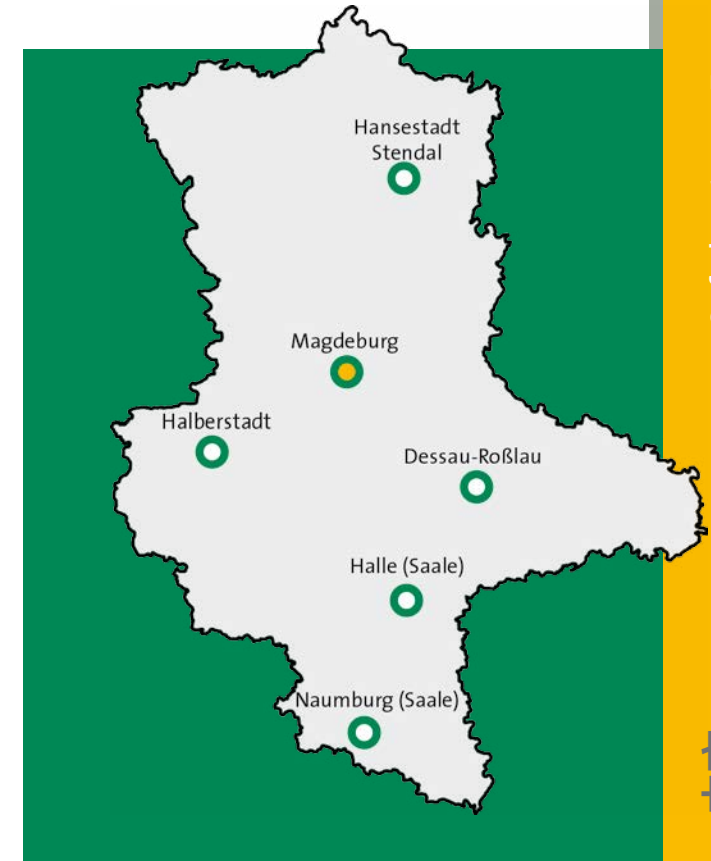
设计: easymedia GmbH, Magdeburg

翻译: EVS Translations GmbH

印刷: Koch Druck, Halberstadt

受害人咨询 – 证人保护

一项由司法部
社会福利署提供的服务



SACHSEN-ANHALT

Ministerium für
Justiz und Gleichstellung

问题

犯罪受害人及其家属通常会感到被排斥或不被理解。

很多人不仅被犯罪事实所伤害，还会担心未来的问题，例如刑事诉讼对职业生涯的影响以及个人的应对策略。

受害人通常感受不到充分的支持，尤其是在应对犯罪所导致的问题和冲突时。然后他们就会产生所有事情都是在围绕罪犯展开的印象。

罪犯处于刑事诉讼的中心，而不是受害人。这时受害人将成为证人。即使在这一角色中，他们也需要很多帮助。

全职的专家将通过信息与咨询、私密性谈话、实际援助、全程陪同及调解等有效方式为**受害人提供咨询服务**。

与当事人在一起往往可以发现新的角度。

服务

谈话

- 针对当事人及其家庭成员
- 针对社区成员

咨询

- 心理健康的长期护理
- 危机情况下的咨询

实际援助

- 陪同会见公务人员、医生和律师
- 为起诉提供支持

全程陪同

- 案件审理的前后期准备
- 在刑事诉讼过程中的陪同

帮助

信息

- 关于流程和受害人的权益
- 关于证人在诉讼程序法中的地位
- 关于经济援助（例如诉讼费用援助）
- 关于被害人补偿法
- 关于民事保护和赔偿方案
- 关于医疗辅助服务

调解

- 根据当事人的意愿调解冲突
- 自助团体

咨询将：

- 严格保密
- 无偿且自愿
- 不受警方影响
- 根据要求可匿名
- 必要时可在现场提供咨询
- 通过社会教育方面的专业人士提供咨询